

# Mode d'emploi

# TRWP 82100

# GUIDE D'UTILISATION QUOTIDIENNE

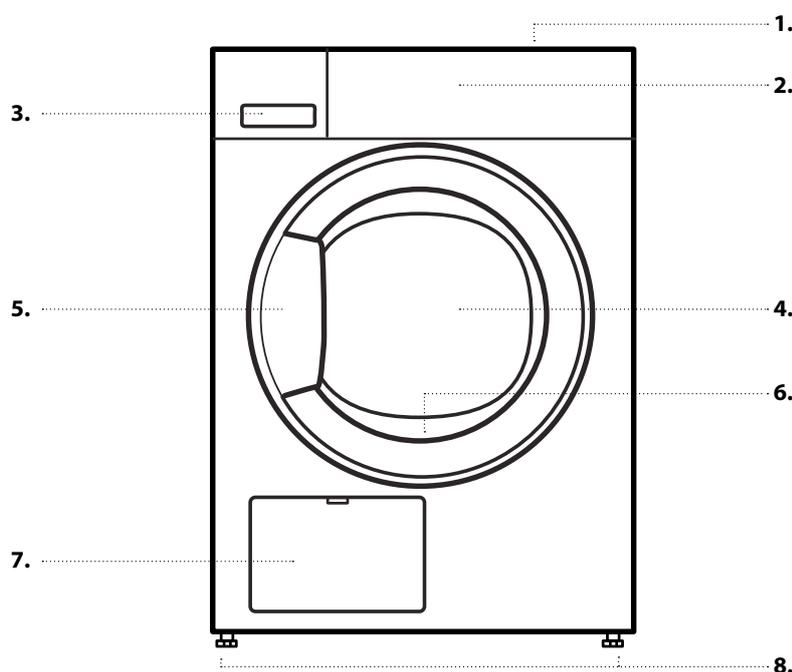


**MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT BAUKNECHT.**  
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les *Consignes de sécurité*.

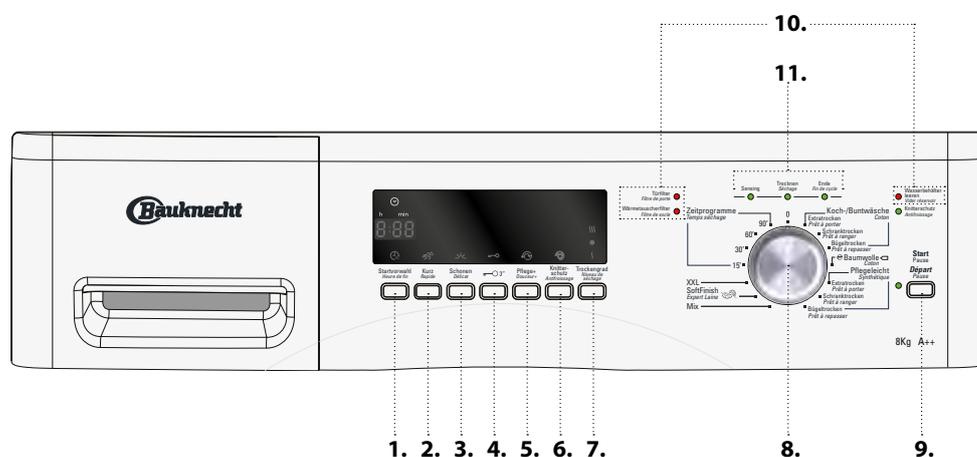
## DESCRIPTION DU PRODUIT

### APPAREIL



1. Plan de travail
2. Panneau de commande
3. Réservoir d'eau
4. Porte
5. Poignée de porte
6. Filtre de porte (derrière la porte)
7. Filtre inférieur (derrière le volet)
8. Supports réglables (4)

### PANNEAU DE COMMANDE



1. Fonction Startvorwahl / Heure de fin
2. Option Kurz / Rapide
3. Option Schonen / Délicat
4. —○ 3"
5. Option Pflege + / Douceur +
6. Option Knitterschutz / Antifroissage
7. Option Trockengrad / Niveau de séchage
8. Sélecteur de programme
9. Touche Start/Pause / Départ/ Pause
10. Voyant de défaillance
11. Voyant Séquence du programme

---

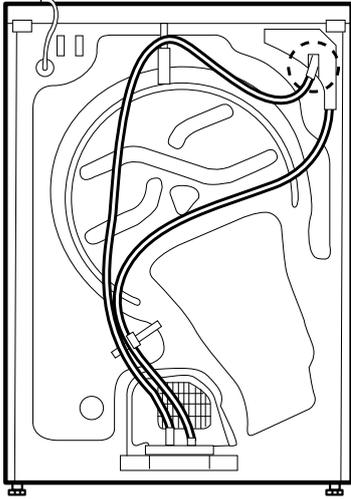
# PREMIÈRE UTILISATION

---

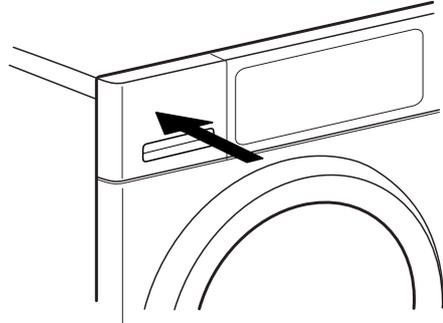
## AVANT D'UTILISER LE SÈCHE-LINGE

### VÉRIFIEZ LE TUYAU DE VIDANGE ET LE RÉSERVOIR D'EAU

Assurez-vous que le tuyau de vidange à l'arrière du sèche-linge est correctement fixé, soit au réservoir d'eau du sèche-linge (voir photo), soit à votre système d'égout domestique (voir les Consignes d'Installation).



Assurez-vous également que le réservoir d'eau est correctement inséré.



# UTILISATION QUOTIDIENNE

Voir les Consignes d'utilisation pour d'informations sur les fonctions / voir la dernière page pour toute information sur l'obtention des Consignes d'utilisation

## ⚠ AVERTISSEMENT

**Assurez-vous qu'il ne reste ni briquet, ni allumettes dans le linge.**

**Assurez-vous que le linge n'est pas imbibé de liquides inflammables.**

### 1. CHARGER LE LINGE

Préparez votre linge selon les recommandations de la section **TRUCS ET ASTUCES**.

Assurez-vous que les poches soient vides, les fermetures fermées et les rubans liés entre eux.

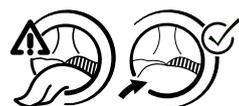


Ouvrez la porte et chargez le linge. Respectez les charges de linge indiquées dans le **TABLEAU DES PROGRAMMES**.



### 2. FERMER LA PORTE

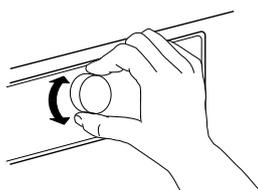
Veillez à ce qu'aucun linge ne reste coincé entre la porte et le filtre de porte.



Fermez la porte et assurez-vous d'entendre l'emboîtement.

### 3. RÉGLEZ LE PROGRAMME DÉSIRÉ

Tournez le bouton pour sélectionner le programme souhaité. La durée par défaut du programme apparaît sur l'écran.



Vous trouverez de plus amples informations au sujet des programmes dans le **TABLEAU DES PROGRAMMES**.

#### Sélectionnez des options au besoin

Si vous désirez sélectionner des options supplémentaires, appuyez sur le voyant correspondant - le symbole sur l'écran s'illumine.

Consultez la section **OPTIONS, FONCTIONS ET VOYANTS** pour davantage d'informations.

### 4. DÉMARRER LE PROGRAMME

Appuyez sur la touche *Start/Pause / Départ/Pause* ; le voyant à côté s'illumine. Le cycle de séchage démarre.

La durée restante du programme est indiquée sur l'écran. Elle peut être recalculée et adaptée en cours de programme. Pendant ces phases, une animation se produit sur l'écran.

### 5. MODIFIER AU BESOIN LES RÉGLAGES D'UN PROGRAMME EN COURS

Pour changer les réglages d'un programme en cours ou en phase Départ différé :

- appuyer sur le bouton *Start/Pause / Départ/Pause* pour mettre le programme en cours sur pause
- changer vos réglages
- appuyer de nouveau sur le bouton *Start/Pause / Départ/Pause* pour poursuivre le programme.

### 6. REMISE À ZÉRO D'UN PROGRAMME EN COURS AU BESOIN

Tournez le sélecteur de programme à Off/0.

## ⚠ AVERTISSEMENT

Ouvrez immédiatement la porte et déchargez le linge, de sorte que l'éventuelle chaleur du linge puisse se dissiper.

### 7. EXTINCTION DU SÈCHE-LINGE APRÈS LA FIN DU PROGRAMME

À la fin du programme, le mot « Fin » apparaît sur l'écran. Tournez le sélecteur de programme à Off/0 pour éteindre la sécheuse. Ouvrez la porte et sortez le linge.



Si vous n'éteignez pas la sécheuse à la fin du programme, le tambour tourne à intervalles réguliers pour les 10 prochaines minutes pour réduire le froissage de la lessive. La sécheuse s'éteindra automatiquement environ un quart d'heure après la fin du programme pour économiser de l'énergie.

### 8. VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU / NETTOYEZ LE FILTRE DE LA PORTE / NETTOYEZ LE FILTRE INFÉRIEUR

Consultez la section **ENTRETIEN**.

# TRUCS ET ASTUCES

Respectez les étiquettes d'entretien de votre linge ; assurez-vous qu'il peut passer à la sècheuse.

## SYMBOLES D'ENTRETIEN

Les points indiquent le degré de température pour le séchage du linge.

-  Température normale
-  Température réduite
-  Pas de séchage en tambour

## VIDEZ TOUTES LES POCHEs

Des objets comme les pièces ou les clés peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour.

# CONSEILS POUR RÉALISER DES ÉCONOMIES

Séchez toujours une pleine charge ; cela optimiser la consommation d'énergie correspondante. Les tailles de charge maximale pour les différents programmes sont indiquées dans le tableau des programmes.

Afin de réduire le temps de séchage, assurez-vous que le linge est essoré à la vitesse d'essorage maximale du programme de lavage. Cela réduit la teneur en humidité du linge.

# DONNÉES SUR LA CONSOMMATION

*Les données peuvent différer chez vous, essentiellement du fait de la teneur en humidité de la charge de linge.*

Programme	Charge (KG)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Humidité (%)	Consommation d'énergie (kWh)	Temps séchage (min)
<b>COTON ÉCO*</b>	8	1 000	60	1,99	176
	4	1 000	60	1,07	103
<b>COTON ÉCO</b>	8	800	70	2,24	181
	8	1 400	50	1,70	134
<b>COTON PRÊT-À-RE-PASSER</b>	8	800	70	1,97	157
	8	1 000	60	1,76	133
	8	1 400	50	1,55	124
<b>SYNTHÉTIQUES PRÊTS À RANGER</b>	3,5	1000	40	0,94	71

\*Programmes de référence pour l'étiquette énergétique / Réglementation 392/2012 / UE  
Les valeurs sont basées sur le réglage du programme par défaut, avec un filtre de porte et inférieur propres. Pour les tests de consommateurs, le filtre de porte et le filtre inférieur doivent être nettoyés après chaque cycle.

La consommation d'énergie et le temps de séchage peuvent différer des valeurs ci-dessus. Ils dépendent des conditions de fonctionnement à votre domicile (comme les fluctuations de tension, le mélange de textiles, l'humidité des textiles après essorage, le volume de charge).

Les valeurs sont déterminées selon la Norme européenne 61121 et voir le réglage du programme par défaut ; le changement du réglage a également un impact sur les données de consommation.

# TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme		Étiquettes d'entretien	Charge max.	Options				
				Kurz / Rapide	Schonen / Délicat	Pflege + / Douceur +	Knitterschutz / Antrifroissage	Trockengrad / Niveau de séchage
Koch-/ Buntwäsche / Coton	Extratrocken / Prêt à porter		max	✓	✓	✓	✓	✓
	Schrantrocken / Prêt à ranger			✓	✓	✓	✓	✓
	Bügeltrocken / Prêt à repasser			✓	✓	✓	✓	✓
☉Baumwolle☐ / Coton			max	✓	✓	-	✓	✓
Pflegeleicht / Synthétique	Extratrocken / Prêt à porter		max	-	✓	✓	✓	✓
	Schrantrocken / Prêt à ranger			-	✓	✓	✓	✓
	Bügeltrocken / Prêt à repasser			-	✓	✓	✓	✓
Mix			3,0	-	✓	✓	✓	✓
SoftFinish / Expert Laine			1,0	-	-	-	-	-
XXL			3,0	-	-	✓	✓	-
Zeitprogramme / Temps séchage			max	-	-	-	✓	-

✓ Sélectionnable / Option      - Non sélectionnable / Applicable

---

# PROGRAMMES

---

Assurez-vous que votre linge peut être traité dans un sèche-linge.  
Consultez les **TRUCS ET ASTUCES**/ étiquettes de soin.

## **ECO BAUMWOLLE / COTON**

Pour sécher le linge en coton normalement humide.  
Programme coton standard, idéal pour sécher le linge en coton normalement humide. Le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour sécher le linge en coton.  
Les valeurs sur l'Étiquette énergétique sont basées sur ce programme.

---

## **KOCH-/ BUNTWÄSCHE / COTON**

Pour sécher le linge en coton.

---

## **PFLEGELEICHT / SYNTHÉTIQUE**

Pour sécher le linge en fibres synthétiques.

---

## **MIX**

Pour sécher le linge constitué de coton, de lin, de fibres synthétiques, et leurs mélanges.

---

## **SOFTFINISH / EXPERT LAINE**

Pour terminer le processus de séchage des textiles en laine.  
Les lainages deviennent moelleux et doux.

---

## **XXL**

Pour sécher de gros articles, comme les sacs de couchage, les couvertures, etc.

---

## **ZEITPROGRAMME / TEMPS SÉCHAGE**

Programme de séchage à durée limitée. Sélectionnez la durée du programme: 15, 30, 60 ou 90 minutes.  
Pour tous les tissus adaptés au séchage à la sècheuse. Aussi adéquat pour ajouter une petite phase de séchage de 15 minutes supplémentaires à la fin du programme.

---

# OPTIONS, FONCTIONS ET INDICATEURS

Consultez le tableau des programmes afin de contrôler les options disponibles pour le programme sélectionné.

## OPTIONS



### **Kurz / Rapide**

Permet un séchage plus rapide.



### **Schonen / Délicat**

Permet un traitement plus délicat du linge en réduisant la température de séchage.



### **Pflege + / Douceur +**

Réduit le froissage en augmentant les phases d'inversion du tambour pendant le programme.



### **Knitterschutz / Antrifroissage**

Aide à éviter le froissement si vous ne pouvez pas décharger le linge rapidement après la fin du programme. La sècheuse commence à faire tourner le linge périodiquement quelques minutes après la fin du programme. Cette rotation dure environ 12 heures après la fin du programme. Vous pouvez l'arrêter à tout moment en éteignant la sècheuse en plaçant le sélecteur de programme à la position Arrêt.

### **Trockengrad / Niveau de séchage**

Permet une légère variation du niveau de séchage à la fin du programme en prolongeant ou en écourtant la durée du programme.



légèrement plus sec



séchage normal



légèrement plus humide

LES OPTIONS RAPIDE ET DÉLICAT NE PEUVENT PAS ÊTRE SÉLECTIONNÉES EN MÊME TEMPS

## FONCTIONS



### **Startvorbahl / Heure de fin**

Diffère l'heure de départ de votre programme. Choisissez un délai jusqu'à 24 heures.

- Sélectionnez le programme et les options souhaités.
- Appuyez sur la *touche Startvorbahl / Heure de fin* à plusieurs reprises pour afficher sur l'écran le temps de délai.
- Appuyez *Start/Pause / Départ/Pause* - l'afficheur affiche le compte à rebours jusqu'au démarrage du programme. Le symbole Départ différé clignote sur l'écran, et le voyant *Start/Pause / Départ/Pause* s'illumine. Un son lors de l'activation de la pompe peut se produire.
- Une fois le délai expiré, le sèche-linge démarre automatiquement. Lorsque que le programme démarre, l'écran affiche le temps restant au programme.

Pour annuler la fonction *Startvorbahl / Heure de fin*

- Tournez le sélecteur de programme à la position Off/0, ou sélectionnez un autre programme.



### **3''**

Pour verrouiller les touches et le bouton du panneau de commande afin de prévenir les opérations involontaires.

Pour verrouiller les touches et le bouton :

- Un programme doit être sélectionné.
- Appuyez sur la *touche 3''* jusqu'à ce que le symbole de la clé s'illumine sur l'écran. Le bouton et les touches sont à présent verrouillés.

Lorsque Verrouillage est activé, la seule fonction disponible est l'arrêt de la sècheuse en tournant le sélecteur de programme à la position Off/0.

Si vous allumez la sècheuse de nouveau en sélectionnant un programme, le verrouillage demeure actif; vous devez le désactiver pour continuer.

Pour déverrouiller les voyants et le bouton :

- Appuyez sur la *touche 3''* jusqu'à ce que le symbole de la clé s'éteigne sur l'écran.

## VOYANTS

### **Voyant de défaillance :**

### **Wasserbehälter leeren / Vider réservoir**

(=> réservoir d'eau vide)

### **Wärmetauscherfilter / Filtre de socle**

(=> nettoyez le filtre inférieur).

### **Türfilter / Filtre de porte**

(=> nettoyez le filtre de la porte)

En cas de pannes, consultez la section **DÉPANNAGE** dans les **CONSIGNES D'UTILISATION**.

### **Voyant Séquence du programme**



Indique à quelle phase se trouve le programme (Sensing/ Trocknen/Séchage / Ende/Fin de cycle).

### **Knitterschutz / Antifroissage**

Indique que la sècheuse est en phase de culbutage, après la fin du programme, pour éviter que le linge se froisse (reportez-vous à UTILISATION QUOTIDIENNE / 7., OPTIONS, FONCTIONS ET VOYANTS / Antifroissage).

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

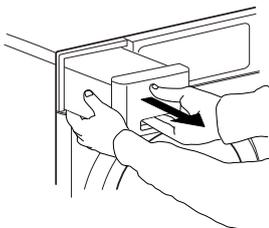
## **AVERTISSEMENT**

**Éteignez et débranchez la sècheuse avant d'effectuer une quelconque opération de nettoyage et d'entretien.**

**Attention, l'eau dans le réservoir d'eau peut être encore chaude.**

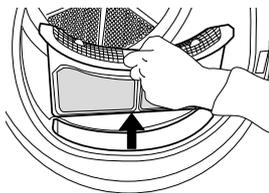
### • Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de lavage

Tenez la poignée et tirez précautionneusement le réservoir d'eau. Maintenez le réservoir d'eau plein des deux mains. Videz l'eau et insérez le récipient en le remettant en place. Assurez-vous qu'il soit correctement inséré.

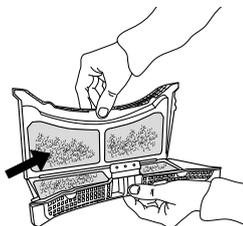


### • Nettoyez le filtre de porte après chaque cycle de lavage

Ouvrez la porte et enlevez le filtre de porte en le tirant vers le haut.

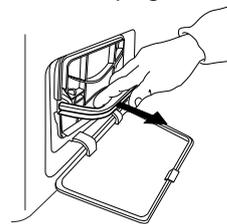


Appuyez sur le bouton pour ouvrir le filtre de porte. Enlevez les peluches à l'intérieur. Fermez le filtre et réinsérez-le dans la bonne direction, de sorte qu'il soit totalement intégré dans la chambre du filtre.

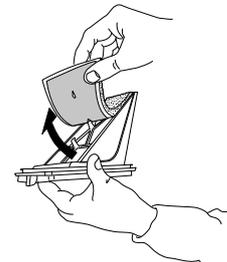


### • Nettoyez le filtre inférieur après cinq cycles de séchage

Ouvrez le volet inférieur. Tenez la poignée et tirez le filtre inférieur.



Enlevez la mousse du filtre inférieur, pour le nettoyer. Nettoyez la mousse du filtre et le filtre à la main ou sous l'eau courante. Ne lavez pas la mousse du filtre dans la machine à laver. Essorez la mousse du filtre. Ne l'insérez pas dans le filtre inférieur trop humide.



Fixez la mousse de filtre sur le filtre inférieur. Nettoyez la chambre du filtre de la sècheuse avec un chiffon humide ou minutieusement avec un aspirateur. Réinsérez le filtre inférieur. Refermez la poignée de filtre et fermez le volet inférieur.

## ENTRETIEN, NETTOYAGE ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Pour l'entretien et le nettoyage et pour le dépannage, voir les **Consignes d'Utilisation**.

Vous pouvez obtenir les **Consignes d'utilisation** de la façon suivante :

- Service Après-vente ; en utilisant le numéro de téléphone dans le livret de garantie
- Téléchargez à partir du site Web de Bauknecht au <http://docs.whirlpool.eu/?brand=BK>



## CONTACTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE

Lorsque vous contactez le service Après-vente, donnez les deux numéros affichés sur l'autocollant de service à l'intérieur de la porte. <http://www.bauknecht.eu>

Le numéro de téléphone se trouve dans le livret de garantie.



400010822328

Bauknecht® Marque déposée du groupe Whirlpool



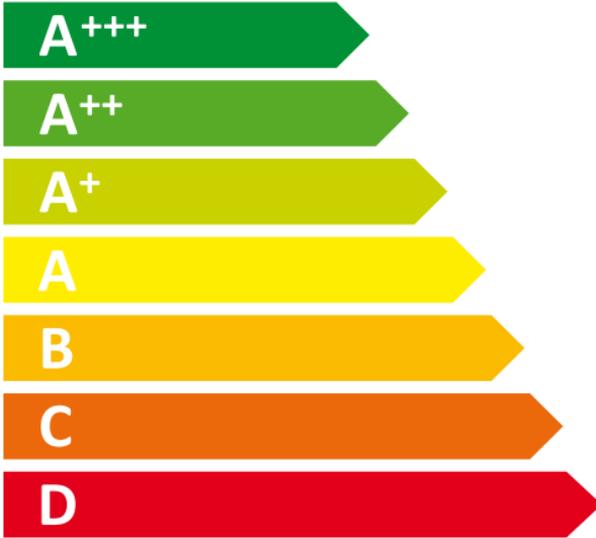


**ENERG**  
енергия · ενεργεια



# BAUKNECHT

TRWP 82100



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ  
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE  
ENERGI

**235.30**  
kWh/annum



  
**176**  
min/cycle\*

  
**8**  
kg

  
**65**  
dB  
**dB(A)**

 **ABCDEFG**

\*цикъл · cyklus · portion · zyklus  
программа · ciclo · tsükkel  
ohjelma · ciklus · ciklus · cikls  
ciklu · cyclus · cykl · ciclu  
program · torkomgång  
**re 1**  
**pW**

